



ROMÂNIA
PRIMĂRIA COMUNEI DOMNEȘTI
Șos. Al. I. Cuza nr. 25-27, județul Ilfov
Tel/Fax: 021.351.52.56/021.351.52.57
e-mail: primariadomnestiif@yahoo.com
website: www.primariadomnesti.ro



PROIECT DE HOTARARE

privind aprobarea Acordului de Cooperare între Consiliul Local al Comunei Domnești, jud. Ilfov din România și Consiliul Local al comunei Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova

Consiliul Local al Comunei Domnești întrunit în ședința de lucru
Având în vedere:

Adresa unității administrativ-teritoriale a Comunei Domnești nr.18160/06.11.2017 referitor la încheierea unui acord de parteneriat cu unitatea administrativ-teritorială a Comunei Ruseștii Noi din Republica Moldova;

Adresa unității administrativ-teritoriale a Comunei Ruseștii Noi nr.94/04.07.2017;

Acordul de cooperare încheiat între Județul Ilfov din România și Raionul Ialoveni din Republica Moldova, cu nr.19/30.04.2017;

Expunerea de motive a Primarului Comunei Domnești;

Raportul de specialitate al inspectorului desemnat coordonator;

Adresele privind transmiterea spre avizare a proiectului de hotărâre privind aprobarea Acordului de Cooperare între cele două comune către MDRAP (nr. 13601/28.08.2017, cu revenire) și MAE (nr.13600/28.08.2017, cu revenire);

Avizul MAE cu observații și propuneri exprimat prin adresa nr. 104879/07.09.2017, înregistrat în Primăria Domnești cu nr.14323/08.09.2017;

Avizul MDRAP cu observații și propuneri exprimat prin adresa nr. H2-2/1920/11.09.2017 înregistrat în Primăria Domnești cu nr.15095/21.09.2017;

Prevederile art.4 alin(2) din Hg nr.16/2017 privind organizarea și funcționarea MAE;

Prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele cu modificările și completările ulterioare;

Prevederile art.15 alin (5), art.16, art.36 alin (2), lit.e), alin (7) lit.b și lit.c din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Raportul de avizare al Comisiei de specialitate;

In temeiul prevederilor art.36, art.45 si art.115 alin (1) lit b) din Legea nr.215/2001 a administratiei publice locale, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

HOTARASTE,

Art.1 Se aproba Acordul de Cooperare intre unitatea administrativ teritoriala a Comunei Domnesti, Judetul Ilfov din Romania si Unitatea administrativ teritoriala Rusestii Noi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova, prevazut in Anexa care face parte din prezenta hotarare.

Art.2 Se imputerniceste Primarul Comunei Domnesti, sa semneze Acordul de Cooperare intre Comuna Domnesti, Judetul Ilfov, Romania si Comuna Rusestii Noi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art.3 Hotararea in cauza se comunica in conformitate cu prevederile legale persoanelor interesate, Institutia Prefectului – Judetul Ilfov si se publica in Monitotul Oficial al Judetului Ilfov.

PRIMAR,

GHITA IOAN ADRIAN



ROMÂNIA
PRIMĂRIA COMUNEI DOMNEȘTI
Șos. Al. I. Cuza nr. 25-27, județul Ilfov
Tel/Fax: 021.351.52.56/021.351.52.57
e-mail: primariadomnestiif@yahoo.com
website: www.primariadomnesti.ro



EXPUNERE DE MOTIVE

Prin prezentul proiect de Hotărâre se propune Consiliului Local al Comunei Domnești aprobarea Acordului de Cooperare între Consiliul Local al Comunei Domnești, Județul Ilfov – România și Consiliul Local al Comunei Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni – Republica Moldova.

Proiectul de Hotărâre a fost inițiat la solicitarea Comunei Domnești (urmare Acordului de Cooperare încheiat la 30.04.2017 între Consiliul Județean Ilfov și Raionul Ialoveni, cf. adresei nr.14206/06.11.2017 a C.J.Ilfov) adresată comunei Ruseștii Noi, precum și în urma răspunsului transmis de Comuna Ruseștii Noi prin scrisoarea de intenție cu nr.94/04.07.2017.

Solicitarea se fundamentează pe: tradiția relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Republica Moldova; stabilirea și dezvoltarea relațiilor de colaborare și de prietenie între locuitorii celor două comune; fortificarea relațiilor de colaborare în domeniul economic, social și cultural între cele două unități administrative, având în vedere similitudinile istorice și geografice; elaborarea și implementarea de proiecte comune și este întărită de Acordul de Cooperare între Consiliul Județean Ilfov și Raionul Ialoveni, în urma Hotărârii Consiliului Județean Ilfov nr.19/27.03.2017.

Acordul ce urmează a fi încheiat, urmărește stabilirea de relații de cooperare în domeniul de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova, între locuitorii celor două unități administrativ-teritoriale, precum și promovarea schimburilor de bune practici și experiențe în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare a celor două țări.

În temeiul art.16, al.2 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, proiectul Acordului de înfrățire a fost înaintat spre avizare Ministerului Afacerilor Externe, cât și Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației publice și Fondurilor Europene înainte de supunerea spre adoptare a Consiliului Local al Comunei Domnești.

Față de cele prezentate, propun Consiliului Local al comunei Domnești adoptarea proiectului de hotărâre inițiat, privind aprobarea Acordului de Cooperare între Consiliul Local al Comunei Domnești, Județul Ilfov, România și Consiliul Local al Comunei Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova, în forma prezentată.

PRIMAR,

GHITA IOAN ADRIAN



ROMÂNIA
PRIMĂRIA COMUNEI DOMNEȘTI
Șos. Al. I. Cuza nr. 25-27, județul Ilfov
Tel/Fax: 021.351.52.56/021.351.52.57
e-mail: primariadomnestiif@yahoo.com
website: www.primariadomnesti.ro



RAPORT DE SPECIALITATE

Conform prevederilor art.15 alin din Legea nr.215/2001 privind administratia publica locala, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare

(5) Autoritatile administratiei publice locale din Romania pot incheia acorduri de infratire/cooperare cu autoritatile administratiei publice locale din Republica Moldova pentru realizarea si finantarea unor obiective de investitii ale unitatilor administrativ-teritoriale din Republica Moldova, programe comune culturale, sportive, de tineret si educationale, stagii de pregatire profesionala si alte actiuni care contribuie la dezvoltarea relatiilor de prietenie.

Conform prevederilor art.16 din din aceeasi Lege nr.215/2001

(1.) Initiativa unitatilor administrativ-teritoriale de a coopera si de a se asocia cu unitati administrativ-teritoriale din strainatate, precum si de a adera la o asociatie internationala a acestor unitati va fi comunicata MAE si MDRAP.

(2.) Proiectele de intelegeri de cooperare pe care aceste unitati intentioneaza sa le incheie cu cele similare din alte tari vor fi transmise spre avizare catre cele doua ministere, prin primari, inainte de supunerea lor spre adoptare de catre consiliile locale.

(3) Avizele prevazute la alin.(2) trebuie emise in termen de 30 de zile de la primirea solicitarii. In caz contrar se va considera ca nu sunt obiectii si proiectul respectiv poate fi supus spre aprobare consiliului local.

(4.) Responsabilitatea privind intelegerile de cooperare incheiate de unitatile administrativ-teritoriale revine in exclusivitatea acestora

Acordul urmareste stabilirea de relatii de cooperare in domenii de interes reciproc, potrivit atributiilor de care dispun in conformitate cu legislatiile in vigoare in Romania si Republica Moldova, intre locuitorii celor doua unitati administrativ-teritoriale, precum si promovarea schimburilor de bune practici si experiente in vederea incheierii unor proiecte comune de dezvoltare economica si sociala a celor doua Parti.

Fata de cele expuse anterior, am intocmit prezentul raport pentru a insoti proiectul de hotarare luat.

SCRIPA DOINA MARIA
INSPECTOR
Coordonator proiecte



ROMÂNIA
PRIMĂRIA COMUNEI DOMNEȘTI
Șos. Al. I. Cuza nr. 25-27, județul Ilfov
Tel/Fax: 021.351.52.56/021.351.52.57
e-mail: primariadomnestiif@yahoo.com
website: www.primariadomnesti.ro



R E F E R A T

Prin prezentul Referat va aduc la cunostinta spre aprobare, modificarea partiala a programului de manifestari dedicat Zilei Nationale a Romaniei – 1 Decembrie, (asa cum era structurat initial cf. Anexei 1 si 2 (poz.9) cu nr. de inregistrare 2827/28.02.2017, respectiv 2911/01.03.2017 la HCL nr.28/27.04.2017., cf. Referatului de necesitate nr. 17229/30.10.2017, a Fisei de proiect nr.18143/14.11.2017 si Proiectului nr.17614/03.11.2017 – toate aprobate si avizate) in functie de continutul adresei nr. 14206/06.11.2017 emisa de Consiliul Judetean Ilfov, aprobat de institutia noastra si care a generat Acordul de Cooperare cu unitatea administrativ-teritoriala Rusestii Noi, Raionul Ialoveni din Republica Moldova.

Acest acord este avizat de MAE, MDRAP si DAFII a Consiliului Judetean Ilfov care ne-a transmis pentru punere in aplicare atat Programul oficial al evenimentului „Dor de Tara” – Ziua Nationala a Romaniei (include semnarea Acordului), cat si baza legala a angajamentelor de cheltuieli legate de vizita oficiala a delegatiei din Rusestii Noi in perioada 30.11.- 01.12. 2017.

Va anexam alaturat cele doua programe la nivel de localitate si judetean, care vor inlocui manifestarea initiala.

Delegatia desemnata de conducere sa reprezinte localitatea noastra in cele doua zile de eveniment este formata din:

Ghita Ioan Adrian – Primar

Stefan Costel - Viceprimar

Scripa Doina Maria – Inspector-Coordonator proiecte

SCRIPA DOINA MARIA
INSPECTOR
COORDONATOR PROIECTE

ROMÂNIA
JUDEȚUL ILFOV
COMUNA DOMNEȘTI

REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL IALOVENI
COMUNA RUSEȘTII NOI

ACORD DE COOPERARE

între Comuna Domnești, Județul Ilfov din România și Comuna Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni din Republica Moldova

Comuna Domnești, Județul Ilfov din România și Comuna Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni din Republica Moldova, denumite în continuare "Părți",

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții.

Dorind sprijinirea, în baza principiilor egalității și reciprocității, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în cele două state, a relațiilor de prietenie și colaborare între locuitorii celor două unități administrativ – teritoriale.

Urmărind promovarea schimburilor de bune practici și experiențe în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare economică și socială în beneficiul comunităților pe care le reprezintă, precum și încheierea de acorduri de înfrățire/cooperare cu autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova pentru realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale unităților administrative-teritoriale din Republica Moldova, programe comune culturale, sportive, de tineret și educationale, stagii de pregătire profesională și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie.

Au convenit următoarele:

Art.1 *Autoritățile locale recunosc importanța și rolul cooperării transfrontaliere și regionale în dezvoltarea bunelor practici între departamentele specializate și instituțiile subordonate autorităților locale, agenți economici, sectorul asociativ, locuitorii Comunei Domnești Județul Ilfov și cei ai Comunei Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni și sunt de acord să dezvolte o cooperare durabilă potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.*

Art.2 *Părțile sunt de acord să întreprindă măsuri necesare pentru a promova relațiile de colaborare dintre administrațiile publice locale din Comuna Domnesti, județ Ilfov și Comuna Ruseștii Noi, Raionul Ialoveni.*

Art.3 *Acțiunile de colaborare se vor referi în special la:*

- a) Schimburi de experiență în domeniul dezvoltării locale și a bunelor practici pentru o activitate eficientă a autorităților administrației publice locale;*
- b) Asigurarea comunicării, transparenței și schimbului de informații;*
- c) Organizarea de activități comune cu caracter educativ, social, cultural și sportiv;*
- d) Promovarea și susținerea relațiilor economice, agricole și a proiectelor de infrastructură;*
- e) Schimburi inter - instituționale în domeniile lor de competență, în special domeniul social, dezvoltare economică, cultură, sport, învățământ, protecția mediului înconjurător, transport și sănătate publică.*

Art.4 *Colaborarea între părți va fi realizată după cum urmează:*

- a) Se vor organiza vizite oficiale, delegații, ședințe comune a Consiliilor, schimb de experiență în vederea îmbunătățirii procesului decizional, promovarea transparenței și a imaginii autorităților administrației publice locale;*
- b) Se vor realiza programe corespunzătoare și se vor lărgi schimburi culturale, se va facilita colaborarea între instituții și organizații culturale, asociații și ansambluri artistice, precum și contactele între oameni de cultură și artă;*
- c) Se va sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând schimbul de experiență între cadre didactice și elevi;*
- d) Se va dezvolta colaborarea economică reciproc avantajoasă, creând condiții favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial, acordând o atenție deosebită și sprijinind dezvoltarea investițiilor, precum și participarea la expoziții și târguri organizate în România și Republica Moldova;*
- e) Se va dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protejării, reabilitării și conservării monumentelor de patrimoniu;*
- f) Se va contribui la dezvoltarea societății civile prin sprijinirea stabilirii de legături și a colaborării dintre organizații, asociații, instituții care activează în diferite domenii – social, cultural, protecția mediului, sport ș.a.*

- g) Părțile vor stabili, în fiecare an, programul de lucru care va defini acțiunile comune ce vor fi efectuate și vor evalua realizările.*
- h) Autoritățile locale vor sprijini colaborarea economică la nivel local între agenți economici și vor avea în vedere identificarea unor proiecte de dezvoltare economică și socială, proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene și pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două localități, în conformitate cu legislațiile în vigoare în cele două state.*
- i) Părțile pot invita reprezentanții altor structuri locale să coopereze la realizarea unor proiecte sau să participe la acțiuni comune.*
- j) Părțile vor încuraja crearea și dezvoltarea cooperării în spiritul parteneriatului dintre autoritățile locale, instituțiile și comunitățile locale, între unitățile economice, precum și între asociațiile și organizațiile neguvernamentale interesate, care doresc să dezvolte acțiuni în domeniile lor.*

Art.5 Schimbul de experiență între părțile semnatare va fi realizat respectând următoarele condiții:

- a) Delegarea participanților în cadrul diverselor programe sau acțiuni stabilite de comun acord se efectuează pe bază de demers în formă scrisă;*
- b) Durata și numărul de participanți se stabilesc pentru fiecare acțiune în parte;*
- c) Părțile vor suporta cheltuielile apărute în cursul prezentului Acord de cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți;*

Art.6

- a) Părțile se angajează să acționeze, în limitele competențelor lor, în conformitate cu legislația în vigoare în România și Republica Moldova.*
- b) Întâlniri ale delegațiilor oficiale, conduse de primarii celor două comune sau de către reprezentanții acestora, vor avea loc în mod alternativ în Comuna Domnești și Comuna Ruseștii Noi cel puțin o dată pe an, în scopul efectuării bilanțului cooperării și pentru stabilirea modului de cooperare în viitor.*

Art.7 Părțile vor coopera și în alte domenii, decât cele indicate în acord, în funcție

de necesitățile sau dezvoltarea altor domenii de cooperare, în conformitate cu atribuțiile lor prevăzute în legislațiile în vigoare în cele două state.

Art.8 *Prezentul acord se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării.*

Art.9 *Acordul poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările vor produce efecte de la data semnării.*

Art.10 *Fiecare Parte poate denunța acordul prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări. Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe. Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.*

Art.11 *Semnat la (localitatea).....la data în două exemplare originale, în limba română.*

Pentru
Comuna Domnești, Județul Ilfov
Ialoveni

din Romania

Primar,

Ghiță Ioan-Adrian

L.S.

Pentru
Comuna Ruseștii Noi, Raionul

din Republica Moldova

Primar,

Pavel Manole Codreanu

L.S.